

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
UŽSIENIO IR EUROPOS SĄJUNGOS REIKALŲ SKYRIUS
PAŽYMA**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS NUTARIMŲ „DĖL KREIPIMOSI Į
LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU PATEIKTI LIETUVOS
RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ
ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL
PATVARIJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ PAKEITIMUS” IR „DĖL KREIPIMOSI Į
LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU PATEIKTI LIETUVOS
RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ
ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ
METALŲ PAKEITIMUS” PROJEKTŲ
(TAP NR. 17-73, 17-78; TAIS NR. 17-696, 17-697)**

2017-02-20 Nr. NV-460

Vilnius

Projektų rengėjas:

Aplinkos ministerija.

Projektų tikslas:

Ratifikuoti 2009 m. gruodžio 18 d. Ženevoje priimtus 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų (toliau – POT protokolas) pakeitimus.

Kitu nutarimo projektu siekiama **ratifikuoti Konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų (toliau – SM protokolas) pakeitimus.**

Nutarimų projektais siūloma kreiptis į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Seimui ratifikuoti Konvencijos protokolų pakeitimus.

Dabartinė situacija:

- Lietuva yra įstatymais ratifikavusi POT protokolą 2006 m. gegužės 9 d. ir SM protokolą 2004 m. rugsėjo 14 d.
- Atkreiptinas dėmesys, kad 2016 m. balandžio 21 d. Europos Taryba priėmė POT protokolo pakeitimus ir SM protokolo pakeitimus Europos Sąjungos (toliau – ES) vardu.
- Protokolus įgyvendinantys ES teisės aktai perkelti į eilę Lietuvos Respublikos teisės aktų.

Projektų esmė:

- POT protokolas numato riboti, mažinti arba nutraukti patvariųjų organinių teršalų (*ilgai išliekantys aplinkoje nesuskildami; kaupiasi gyvųjų organizmų audiniuose; gali būti pernešami per orą, vandenį, kartu su emigruojančiais gyvūnais – pesticidai; pramoninės medžiagos, susidarančios, kaip pašaliniai produktai, terminių procesų metu*) patekimą į aplinką ir sumažinti jų tarpvalstybinę pernašą. Jis papildytas naujomis gaminti ir naudoti draudžiamomis ar apribojamomis itin pavojingomis kenksmingomis medžiagomis.
- SM protokolu siekiama sumažinti sunkiųjų metalų, ypač švino, gyvsidabrio ir kadmio, išmetimus į aplinkos orą. Pakeistas protokolas nustato griežtesnes šių išmetamų teršalų ribines vertes.
- Iš esmės Lietuvos Respublikai protokolų pakeitimų ratifikavimas neturės papildomos įtakos, kadangi pakeitimų nuostatos, kurios yra įtvirtintos ES teisės aktuose, jau yra perkeltos į nacionalinius teisės aktus.

- Šiuo metu visus abiejų protokolų pakeitimus jau yra ratifikavusi Suomija, Olandija ir Liuksemburgas, POT protokolo pakeitimus – Rumunija ir Norvegija, o Kanada ir Kipras – dalį pakeitimų. SM protokolo pakeitimus ratifikavo Danija, Švedija ir JAV.

Derinimas:

Nutarimo projektai be pastabų suderinti su Energetikos, Susisiekimo, Sveikatos apsaugos, Ūkio, Žemės ūkio ministerijomis, Europos teisės departamentu prie Teisingumo ministerijos ir Lietuvos pramonininkų konfederacija. Iš dalies neatsižvelgta į Užsienio reikalų ministerijos siūlymą atsižvelgti į visas Teisingumo ministerijos pastabas.

Aplinkos ministerija neatsižvelgė į Teisingumo ministerijos pastabą dėl Lietuvos Vyriausybės kanceliarijos nepatvirtinto pakeitimų vertimo į lietuvių kalbą autentiškumo. URM vertinimu, protokolai patenka į mišriosios ES ir jos valstybių narių kompetencijos sritį, todėl Vyriausybės kanceliarija negali tvirtinti mišriųjų sutarčių vertimo į lietuvių kalbą projekto autentiškumą, už kurių teksto lietuvių kalba parengimą atsako Europos Sąjungos Taryba.

Atitiktis Vyriausybės programai:

POT protokolas įgyvendina Lietuvos Respublikos Vyriausybės programos 83 punktą („Sieksime, kad oro kokybė Lietuvoje būtų palanki visoms gyvybės formoms“) ir 81.10 papunktį „sieksime, kad į aplinką nepatektų aplinkai ir žmogaus sveikatai kenksmingos cheminės medžiagos, tiek kaip žaliavos, tiek per galutinius produktus, pvz.: tekstilės, kosmetikos, indų, maisto ir kt.“).

SM protokolas įgyvendina Lietuvos Respublikos Vyriausybės programos 83 punktą („Sieksime, kad oro kokybė Lietuvoje būtų palanki visoms gyvybės formoms“) ir iš dalies 83.2. papunktį („diegsime skatinančias priemones, skirtas užtikrinti, kad žmogaus sveikatai pavojingos kietųjų dalelių ribinės vertės nebūtų viršijamos“).

Dalykinio vertinimo išvada:

Siūloma teikiamą nutarimo projektą svarstyti Vyriausybės posėdžio B dalyje, plačiau pristatant Konvencijos protokolų pakeitimus.

Skyriaus patarėja

Lina Saulėnaitė-Višinskienė

Lina Saulėnaitė-Višinskienė, tel. 870663869, el. p.



LIETUVOS RESPUBLIKOS APLINKOS MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, A. Jakšto g. 4, LT-01105 Vilnius,
tel. (8-5) 266 3661, faks. (8-5) 266 3663, el. p. info@am.lt, http://www.am.lt.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188602370

Lietuvos Respublikos Vyriausybei

2017-01-23

Nr. (10-4)-D8-490

I

Nr.

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISĖS AKTŲ, SUSIJUSIŲ SU 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL PATVARIŲJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ IR 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ PAKEITIMŲ RATIFIKAVIMU, PROJEKTŲ TEIKIMO

Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) vykdomosios institucijos 2009 m. vykusioje 27-oje sesijoje dalyvavusios Konvencijos šalys (toliau – Šalys) bendru sutarimu priėmė Sprendimus 2009/1, 2009/2, 2009/3 ir 2009/4, kuriais iš dalies pakeistas Konvencijos 1998 m. Protokolas dėl patvarių organinių teršalų (toliau – POT protokolas) ir patvirtintos geriausių prieinamų patvarių organinių teršalų išmetimų kontrolei numatytų būdų gairės, o Konvencijos vykdomosios institucijos 2012 m. vykusioje 31-oje sesijoje dalyvavusios Šalys bendru sutarimu priėmė Sprendimus 2012/5, 2012/6 ir 2012/7, kuriais iš dalies pakeistas Konvencijos Protokolas dėl sunkiųjų metalų (toliau – SM protokolas) ir patvirtintos geriausių prieinamų sunkiųjų metalų ir jų junginių išmetimų kontrolei numatytų būdų gairės.

Lietuva yra ratifikavusi POT protokolą ir SM protokolą atitinkamai Lietuvos Respublikos Seimo 2006 m. gegužės 9 d. įstatymu Nr. X-600 „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos Protokolo dėl patvarių organinių teršalų ratifikavimo“ ir Lietuvos Respublikos Seimo 2004 m. rugsėjo 14 d. įstatymu Nr. IX-2435 „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos Protokolo dėl sunkiųjų metalų ratifikavimo“.

Pagal POT protokolo 13 straipsnio 3 dalį **Šalys turi ratifikuoti Sprendimus 2009/1 ir 2009/2, kuriais iš dalies pakeistas POT protokolo tekstas ir priedai.**

POT protokolo pakeitimais įtrauktos naujos gamyboje ir (ar) naudoti draudžiamos ar ribojamos medžiagos ir atnaujinti tam tikrų patvarių organinių teršalų draudimo ar ribojimo įgyvendinimo reikalavimai; sugriežtintos iš atliekų deginimo įrenginių ir naujai įtrauktos iš aglomeravimo įrenginių ir lankinių elektrinių krosnių išmetamų teršalų kiekių ribinės vertės; atnaujintas teršalų, kurių nacionaliniu mastu išmetamas metinis kiekis turi būti mažesnis už atskaitiniais metais išmestą kiekį, sąrašas; pakeitimu panaikintos rekomenduotos taršos iš mobilių taršos šaltinių mažinimo priemonės; protokolas papildytas dviem naujomis stacionarių šaltinių kategorijomis.

Pagal SM protokolo 13 straipsnį **Šalys turi ratifikuoti Sprendimą 2012/5, kuriuo iš dalies pakeistas SM protokolo tekstas ir jo priedai.**

Pakeistame SM protokole nustatytos griežtesnės iš tam tikrų stambių stacionarių šaltinių (pvz., virš 50 MWth šiluminės galios kurą deginantys įrenginiai, stiklo, cemento, chloro ir šarmų pramonė, atliekų deginimas ir kiti) išmetamų teršalų ribinės vertės.

Pažymėtina, kad 2016 m. balandžio 21 d. Europos Taryba sprendimu (ES) 2016/768 priėmė POT protokolo pakeitimus ir sprendimu (ES) 2016/769 priėmė SM protokolo pakeitimus Europos Sąjungos (toliau – ES) vardu.

Aplinkos ministerija, inicijuodama tarptautinės sutarties ratifikavimo procedūrą, teikia Lietuvos Respublikos Vyriausybei protokolų pakeitimų ratifikavimo teisės aktų ir susijusių dokumentų projektus pagal Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179 (toliau – Taisyklės), 18 punkte nurodytą procedūrą.

Atsižvelgiant į tai, kad protokolų pakeitimų nuostatos įgyvendinamos įgyvendinant ES reikalavimus perkeliančius nacionalinius teisės aktus ir tiesiogiai taikomus ES teisės aktus, įstatymai verslo sąlygoms ir plėtrai papildomo poveikio neturės.

Teisės aktų projektai derinti su Energetikos, Susisiekimo, Sveikatos apsaugos, Teisingumo, Užsienio reikalų, Ūkio, Žemės ūkio ministerijomis, Europos teisės departamentu prie Teisingumo ministerijos ir Lietuvos pramonininkų konfederacija. Energetikos, Susisiekimo, Sveikatos apsaugos, Ūkio, Žemės ūkio ministerijos, Europos teisės departamentas prie Teisingumo ministerijos ir Lietuvos pramonininkų konfederacija teisės aktų projektus suderino be pastabų. Neatsižvelgta į Teisingumo ministerijos 2016 m. gruodžio 16 d. rašto Nr. (1.9.)2T-1395 1 punkte pateiktą pastabą dėl Lietuvos Vyriausybės kanceliarijos nepatvirtinto pakeitimų vertimo į lietuvių kalbą autentiškumo. Užsienio reikalų ministerijos vertinimu, pateiktu kartu su 2017 m. sausio 5 d. raštu Nr. (22.21)3-70, protokolai patenka į mišriosios ES ir jos valstybių narių kompetencijos sritį, todėl remiantis Taisyklių 11 punktu, Lietuvos Respublikos Vyriausybės kanceliarija negali tvirtinti mišriųjų sutarčių vertimo į lietuvių kalbą projekto autentiškumą, už kurių teksto lietuvių kalba parengimą atsako Europos Sąjungos Taryba. Teikiami pakeitimų vertimo į lietuvių kalbą projektai parengti remiantis vertimais, pateiktais Europos Tarybos sprendimų (ES) 2016/768 ir (ES) 2016/769 prieduose. Prašome atkreipti dėmesį, kad Europos Sąjungos Tarybos sprendimuose pateiktuose vertimuose yra gramatikos ir stiliaus klaidų. Atsižvelgiant į tai, kad neatsižvelgta į minėtą Teisingumo ministerijos pastabą, iš dalies neatsižvelgta į Užsienio reikalų ministerijos siūlymą atsižvelgti į visas Teisingumo ministerijos pastabas.

Teisės aktų projektai neįtraukti tarp Lietuvos Respublikos Vyriausybės prioritetinių teisėkūros iniciatyvų.

Projektas atitinka Lietuvos Respublikos Vyriausybės programą.

Neigiamų pasekmių priėmus teikiamus teisės aktų projektus nenumatoma.

Teisės aktų projektai neturės tiesioginės įtakos korupcijai ir kriminogeninei situacijai.

Teisės aktų projektai nenotifikuotini Europos Komisijai pagal Keitimosi informacija apie standartus, techninius reglamentus ir atitikties įvertinimo procedūras taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1999 m. gegužės 20 d. nutarimu Nr. 617, reikalavimus.

Teisės aktų projektai paskelbti teisės aktų projektų informacinėje sistemoje (TAPIS).

Teisės aktų projektai atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas. Nauji terminai neįtvirtinami.

Priėmus Teisės aktų projektus, nereikės rengti naujų ar keisti galiojančių teisės aktų.

Teisės aktų projektams įgyvendinti nereikės papildomų investicinių lėšų.

Teisės aktų projektus parengė Aplinkos ministerijos Taršos prevencijos departamento (direktorius Vitalijus Auglys, tel. 8 706 63651) Aplinkos oro skyriaus (vedėja Elena Auglienė, tel. 8 706 63497) vyriausiasis specialistas Paulius Žvirblis, tel. 8 7066 9507).

PRIDEDAMA:

1. Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimų ratifikavimo“ projektas, 1 lapas.

2. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimų“ projektas, 1 lapas.

3. Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimų“ projektas, 1 lapas.

4. Aiškinamasis raštas dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimų ratifikavimo įstatymo projekto, 4 lapai.

5. 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimai anglų kalba, 13 lapų.

6. 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimai lietuvių kalba, 10 lapų.

7. Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimų ratifikavimo“ projektas, 1 lapas.

8. Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimų“ projektas, 1 lapas.

9. Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimų“ projektas, 1 lapas.

10. Aiškinamasis raštas dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimų ratifikavimo įstatymo projekto, 5 lapai.

11. 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimai anglų kalba, 13 lapų.

12. 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimai lietuvių kalba, 10 lapų.

Aplinkos ministras



Kęstutis Navickas

Projektas

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

NUTARIMAS

**DĖL KREIPIMOSI Į LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU
PATEIKTI LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI 1979 METŲ TOLIMŲ
TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL PATVARIJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ PAKEITIMUS**

2017 m.

d. Nr.


Vilnius

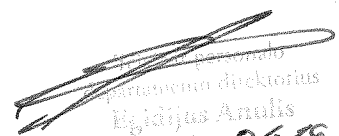
Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 8 straipsnio 2 dalimi, Lietuvos Respublikos Vyriausybė nutaria:

Kreiptis į Respublikos Prezidentą su prašymu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu ir 138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu, pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 2009 m. gruodžio 18 d. Ženevoje priimtus 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimus, išdėstytus Konvencijos vykdomosios institucijos Sprendimuose 2009/1 ir 2009/2.

Ministras Pirmininkas

Užsienio reikalų ministras


Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas
2017-01-13


Seimo kanceliarija
R. J. Anulis
2017-01-13

LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖ

NUTARIMAS

**DĖL KREIPIMOSI Į LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTĄ SU PRAŠYMU
PATEIKTI LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI 1979 METŲ TOLIMŲ
TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ PAKEITIMUS**

2017 m.

d. Nr.

Vilnius

Vadovaudamasi Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 8 straipsnio 2 dalimi, Lietuvos Respublikos Vyriausybė nutaria:

Kreiptis į Respublikos Prezidentą su prašymu, vadovaujantis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu ir 138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu, pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 2012 m. gruodžio 13 d. Ženevoje priimtus 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimus, išdėstytus Konvencijos vykdomosios institucijos Sprendime 2012/5.

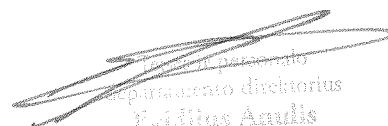
Ministras Pirmininkas

Užsienio reikalų ministras



Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas

2017-01-23



Užsienio reikalų
departamento direktorius
Egidijus Anulis

2017.01.19

LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTAS

DEKRETAS

**DĖL TEIKIMO LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI 1979 METŲ
TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL PATVARIJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ PAKEITIMUS**

2017 m.

d. Nr.

Vilnius

1 straipsnis.

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu,
t e i k i u Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 2009 m. gruodžio 18 d. Ženevoje priimtus
1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų
Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimus, išdėstytus Konvencijos vykdomosios
institucijos Sprendimuose 2009/1 ir 2009/2.

2 straipsnis.

Šį dekretą Lietuvos Respublikos Seimui pristatys aplinkos ministras Kęstutis Navickas, o, jei
jis negalėtų dalyvauti, – aplinkos viceministras Mindaugas Gudas.

Respublikos Prezidentas



Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas

2017-01-23



2017 01 19

LIETUVOS RESPUBLIKOS PREZIDENTAS

DEKRETAS

**DĖL TEIKIMO LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMUI RATIFIKUOTI 1979 METŲ
TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ PAKEITIMUS**

2017 m.

d. Nr.

Vilnius

1 straipsnis.

Vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 84 straipsnio 2 punktu,
t e i k i u Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 2012 m. gruodžio 13 d. Ženevoje priimtus
1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų
Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimus, išdėstytus Konvencijos vykdomosios institucijos
Sprendime 2012/5.

2 straipsnis.

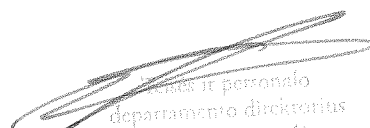
Šį dekretą Lietuvos Respublikos Seimui pristatys aplinkos ministras Kęstutis Navickas, o, jei
jis negalėtų dalyvauti, – aplinkos viceministras Mindaugas Gudas.

Respublikos Prezidentas



Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas

2017-01-23



Užsienio ir personalo
departamento direktorius
Egidijus Anulis
2017-01-19

**LIETUVOS RESPUBLIKOS ĮSTATYMO „DĖL 1979 METŲ TOLIMŲ
TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ PAKEITIMŲ RATIFIKAVIMO“ PROJEKTO**

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

1. Įstatymo projekto rengimą paskatinusios priežastys, parengto projekto tikslai ir uždaviniai:

Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimų ratifikavimo“ projektas (toliau – projektas) parengtas, siekiant ratifikuoti ir įgyvendinti 2012 m. gruodžio 13 d. 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) vykdomosios institucijos (toliau – vykdomoji institucija) 31-os sesijos metu priimtus 1998 m. Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimus (toliau – Protokolas). Įsigaliojus pakeitimams, Protokolo pakeitimus ratifikavusios šalys (toliau – Šalys), siekdamos toliau gerinti žmonių sveikatos ir aplinkos apsaugą, bus įsipareigojusios taikyti atnaujintas išmetamų teršalų ribines vertes, kurias taikant tikimasi mažinti dėl antropogeninės veiklos išmetamų į aplinkos orą sunkiųjų metalų (ypač kadmio (Cd), gyvsidabrio (Hg) ir švino (Pb)) kieki.

Protokolo pakeitimai Šalių bendru sutarimu priimtas Sprendimais 2012/5, 2012/6 ir 2012/7. Pagal Protokolo 13 straipsnį Šalys turi ratifikuoti Sprendimą 2012/5, kuriuo iš dalies pakeistas Protokolo tekstas ir jo priedai.

2016 m. balandžio 21 d. Europos Taryba sprendimu (ES) 2016/768 priėmė Protokolo pakeitimus (toliau – Tarybos sprendimas dėl Protokolo pakeitimų priėmimo) Europos Sąjungos (toliau – ES) vardu.

Pakeistame Protokole nustatytos griežtesnės iš tam tikrų stambių stacionarių šaltinių (pvz., 50 MWt ir didesnės šiluminės galios kurą deginantys įrenginiai, stiklo, cemento, chloro ir šarmų pramonė, atliekų deginimas ir kiti) išmetamų teršalų kiekio ribinės vertės. Didžioji dalis Protokolo pakeitimų jau yra įgyvendinta ES teisėje priėmus 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (toliau – TIPK direktyva) ir pagal ją priimtais Komisijos įgyvendinimo sprendimais, kuriais patvirtintos geriausių prieinamų gamybos būdų (toliau – GPGB) išvados įvairiems pramonės sektoriams (pvz., stiklo gamybai, geležies ir plieno gamybai, cemento, kalkių ir magnio oksido gamybai, chloro ir šarmų pramonei). Dalis Protokolo pakeitimų perkelti į 2016 m. gruodžio 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2016/2284 dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB bei kuria panaikinama Direktyva 2001/81/EB (toliau – oro taršos limitų direktyva), kurios nuostatos (tarp jų ir nacionalinės išmetamų teršalų kiekių apskaitos vykdymas ir ataskaitų teikimas ES institucijoms) privalės būti perkeltos į nacionalinius teisės aktus, turės būti parengtas ir patvirtintas oro taršos valdymą nacionaliniu lygiu reglamentuojantis dokumentas, į kurį prireikus bus įtrauktos protokolų reguliuojamų sunkiųjų metalų išmetamo kiekio mažinimo priemonės. Po pastarosios direktyvos nuostatų perkėlimo į nacionalinę teisę Lietuvos Respublika privalės paruošti oro taršos valdymą nacionaliniu lygiu reglamentuojantį dokumentą siekiant įgyvendinti direktyvoje nurodytų teršalų kiekio mažinimo, palyginus su 2005 m. išmestu kiekiu, 2020 ir 2030 metams tikslus ir mažinti oro taršą kitais teršalais, reglamentuojamais Konvencijos protokolais, tarp jų ir protokolu dėl sunkiųjų metalų. Pažymėtina, kad oro taršos limitų direktyva įgyvendins ES, kaip Šalies, pareigą teikti išmetamų teršalų kiekio ataskaitas Konvencijos sekretariatui.

2. Įstatymo projekto iniciatoriai (institucija, asmenys ar piliečių įgalioti atstovai) ir rengėjai.

Įstatymo projektą parengė Aplinkos ministerijos Taršos prevencijos departamentas (direktorius Vitalijus Auglys, tel. 8 7066 3651, Aplinkos oro skyriaus vedėja Elena Auglienė, tel. 8 7066 3497. Pagrindinis rengėjas Aplinkos oro skyriaus vyriausiasis specialistas Paulius Žvirblis, tel. 8 7066 3507).

3. Kaip šiuo metu yra reguliuojami įstatymo projekte aptarti teisiniai santykiai.

Europos ekonominės bendrijos vardu Konvencija pasirašyta 1979 m. lapkričio 14 d., o patvirtinta 1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimu 81/462/EEB. Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1993 m. spalio 27 d. potvarkiu Nr. 737p „Dėl prisijungimo prie 1979 m. konvencijos „Dėl tolimų atmosferos teršalų pernašų“ buvo patvirtintas Lietuvos Respublikos prisijungimas prie Konvencijos. Prisijungimas prie Protokolo ES vardu patvirtintas 2001 m. balandžio 4 d. Tarybos sprendimu 2001/379/EB. Protokolas įsigaliojo 2003 m. gruodžio 29 d. Lietuvos Respublikos Seimas Protokolą ratifikavo 2004 m. rugsėjo 14 d. įstatymu Nr. IX-2435 „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo dėl sunkiųjų metalų ratifikavimo“.

Protokolas perkeltas į ES teisę atskirais teisės aktais ir priemonėmis: oro kokybės normos ir stebėsena reglamentuojama 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2004/107/EB dėl arseno, kadmio, gyvsidabrio, nikelio ir policiklinių aromatinių angliavandenilių aplinkos ore ir 2015 m. rugpjūčio 28 d. Komisijos direktyva (ES) 2015/1480, kuria iš dalies keičiami keli Europos Parlamento ir Tarybos direktyvų 2004/107/EB ir 2008/50/EB priedai, kuriuose nustatytos aplinkos oro kokybės vertinimo pamatinių metodų taikymo, duomenų patvirtinimo ir mėginių ėmimo vietų išdėstymo taisyklės (toliau – SM direktyva); TIPK direktyva įgyvendina Protokolo reikalavimus taikyti GPGB konkrečioms taršos šaltinių kategorijoms ir laikytis išmetamų teršalų, tarp jų ir išmetamų iš atliekų deginimo įrenginių, ribinių verčių; Pb kiekio benzine apribojimai pateikti 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2009/30/EB, iš dalies keičiančioje Direktyvos 98/70/EB nuostatas dėl benzino, dyzelinių degalų (dyzelino) ir gazolių kokybės rodiklių, nustatančioje šiltnamio efektą sukeliančių dujų stebėsenos ir mažinimo mechanizmą, iš dalies keičiančioje Tarybos direktyvos 1999/32/EB nuostatas dėl vidaus vandens kelių laivų kuro kokybės rodiklių ir panaikinančioje Direktyvą 93/12/EEB (toliau – degalų kokybės direktyva 2009/30/EB); Hg kiekio normos baterijose ir akumuliatoriuose nustatytos 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2006/66/EB dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir Direktyvos 91/157/EEB panaikinimo (toliau – akumuliatorių ir baterijų direktyva 2006/66/EB). Protokole pateiktos rekomenduojamos gaminių valdymo priemonės reglamentuojamos, be kita ko, šiais ES teisės aktais: 2010 m. lapkričio 29 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1103/2010, kuriuo, vadovaujantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/66/EB, nustatomos nešiojamų antrinių (perkraunamų) ir automobiliams skirtų baterijų ir akumuliatorių talpos ženklinimo taisyklės; 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (toliau – elektros ir elektroninės įrangos direktyva 2011/65/ES); 2006 m. gruodžio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1907/2006 (REACH) XVII priedo 18a įrašų; 2012 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (toliau – elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyva 2012/19/ES).

Protokolą įgyvendinantys minėti ES teisės aktai perkelti į šiuos Lietuvos Respublikos teisės aktus:

1. Taršos integruotos prevencijos ir kontrolės leidimų išdavimo, pakeitimo ir galiojimo panaikinimo taisyklės, patvirtintos Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2013 m. liepos 15 d. įsakymu Nr. D1-528. Perkeltos TIPK direktyvos nuostatos, susijusios su Protokolo reikalavimu taikyti GPGB konkrečioms pramonės sektoriams.

2. Specialieji reikalavimai dideliems kurą deginantiesiems įrenginiams, patvirtinti Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2001 m. rugsėjo 28 d. įsakymu Nr. 486. Perkeltos TIPK direktyvos nuostatos, susijusios su Protokole nustatytų ribinių verčių taikymu dideliems kurą deginantiesiems įrenginiams (nuo 50 MW nominalios šiluminės galios).

3. Atliekų deginimo aplinkosauginiai reikalavimai, patvirtinti Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2002 m. gruodžio 31 d. įsakymu Nr. 699. Perkeltos TIPK direktyvos nuostatos, susijusios su Protokole nustatytų ribinių verčių taikymu atliekų deginimo įrenginiams.

4. Lietuvos Respublikoje vartojamų naftos produktų, biodegalų ir skystojo kuro privalomieji kokybės rodikliai, patvirtinti Lietuvos Respublikos energetikos ministro, Lietuvos Respublikos aplinkos ministro, Lietuvos Respublikos susisiekimo ministro 2010 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 1-348/D1-1014/3-742. Perkeltos degalų kokybės direktyvos 2009/30/EB nuostatos, susijusios su

Protokole nustatytomis gaminių kontrolės priemonėmis dėl benzino sudėtyje esančio Pb ribojimo.

5. Baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų tvarkymo taisyklės, patvirtintos Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2001 m. gruodžio 21 d. įsakymu Nr. 625. Perkeltos akumuliatorių ir baterijų direktyvos 2006/66/EB nuostatos, susijusios su Protokole rekomenduojamomis gaminių valdymo priemonėmis, tarp kurių siūloma Šalims sudaryti gaminių, turinčių savo sudėtyje Protokolu ribojamų sunkiųjų metalų, atliekų tvarkymo programas.

6. Baterijų ir akumuliatorių tiekimo rinkai reikalavimų aprašas, patvirtintas Lietuvos Respublikos ūkio ministro ir Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2004 m. balandžio 19 d. įsakymu Nr. 4-117/D3-196. Perkeltos akumuliatorių ir baterijų direktyvos 2006/66/EB nuostatos, susijusios su Protokole rekomenduojamomis gaminių valdymo priemonėmis, tarp kurių siūloma teikti informaciją apie gaminiuose esančius Protokolu ribojamus sunkiuosius metalus.

7. Lietuvos higienos norma HN 36:2009 „Draudžiamos ir ribojamos medžiagos“, patvirtinta Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2009 m. birželio 23 d. įsakymu Nr. V-510. Perkeltos elektros ir elektroninės įrangos direktyvos 2011/65/ES nuostatos, susijusios su Protokole rekomenduojamomis gaminių valdymo priemonėmis.

8. Tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo ribojimo elektros ir elektroninėje įrangoje taisyklės, patvirtintos Lietuvos Respublikos ūkio ministro 2008 m. spalio 8 d. įsakymu Nr. 4-459. Perkeltos elektros ir elektroninės įrangos direktyvos 2011/65/ES nuostatos, susijusios su Protokole rekomenduojamomis gaminių valdymo priemonėmis.

9. Valstybinės atliekų prevencijos programa, patvirtinta Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2013 m. spalio 22 d. įsakymu Nr. D1-782. Perkeltos elektros ir elektroninės įrangos atliekų direktyvos 2012/19/ES nuostatos, susijusios su Protokolo rekomendacija rengti ir įgyvendinti sunkiųjų metalų turinčių atliekų surinkimo, perdirbimo ar šalinimo programas.

10. Aplinkos oro užterštumo arsenu, kadmiu, nikeliu ir benzo(a)pirenu siektinos vertės, nustatytos Lietuvos Respublikos aplinkos ministro ir Lietuvos Respublikos sveikatos apsaugos ministro 2006 m. balandžio 3 d. įsakymu Nr. D1-153/V-246. Perkeltos SM direktyvoje nustatytos siektinos vertės ir jų įsigaliojimo terminas.

11. Aplinkos oro užterštumo arsenu, kadmiu, gyvsidabriu, nikeliu ir policikliniais aromatiniais angliavandeniliais vertinimo tvarkos aprašas, patvirtintas Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2006 m. birželio 12 d. įsakymu Nr. D1-289. Perkeltos SM direktyvos nuostatos, susijusios su aplinkos oro užterštumo sunkiaisiais metalais vertinimu.

12. Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2010 m. sausio 28 d. įsakymas Nr. D1-85 „Dėl į atmosferą išmetamų teršalų apskaitos ir ataskaitų pagal Tolimųjų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvenciją ir jos protokolus rengimo ir teikimo“. Aplinkos apsaugos agentūrai (toliau – Agentūra) pavesta vykdyti Konvenciją ir jos protokolais reguliuojamą į atmosferą išmetamų teršalų apskaitą, rengti išmetamų teršalų kiekio prognozes ir teikti ataskaitas Konvencijos sekretoriatui jo nustatyta tvarka ir terminais, o Aplinkos ministerijos Taršos prevencijos departamentui – teikti Konvencijos sekretoriatui jo nustatyta tvarka ir terminais ataskaitas dėl Konvencijos ir jos protokolų nuostatų įgyvendinimo nacionalinėje teisėje.

13. Nacionalinė aplinkos apsaugos strategija, patvirtinta Lietuvos Respublikos Seimo 2015 m. balandžio 16 d. nutarimu Nr. XII-1626 „Dėl Nacionalinės aplinkos apsaugos strategijos patvirtinimo“. Įtraukti taršos mažinimo tikslai, susiję ir su į aplinkos orą išmetamų sunkiųjų metalų kiekio mažinimu. Strategijoje teigiama, kad turi būti užtikrinta veiklos, kurią vykdančią į aplinkos orą išmetami aplinkai ir žmonių sveikatai ypač pavojingi sunkieji metalai ir viršijamos ar gali būti viršijamos jų normos aplinkos ore, sričių darni plėtra, daugiausia dėmesio skiriant taršos mažinimui kelių transporto ir šilumos energijos gamybos sektoriuose, įskaitant ir šilumos gamybą namų ūkiuose, nenupjautų, nesugrębtų ar kitaip nesurinktų augalų, jų dalių arba šių augalų ar jų dalių atliekų bei kitų atliekų deginimo lauke kontrolės sugriežtinimui, energijos vartojimo efektyvumo didinimui, kuris sudarys sąlygas mažėti energijos gamybai sunaudojamam kuro kiekiui.

Pažymėtina, kad Lietuvos Respublikos žmonių palaikų laidojimo įstatyme įtvirtintais pagrindais Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2008 m. liepos 2 d. įsakymu Nr. D1-357 patvirtinto Aplinkosaugos reikalavimų kremavimo įmonėms aprašo, kuriame nustatyta į aplinkos orą išmetamo Hg norma (ribinė vertė) ir reikalavimai technologinio proceso monitoringui ir išmetamo

Hg ir kitų teršalų kiekio monitoringui, taikymas prisideda prie Protokolo nuostatų įgyvendinimo.

4. Kokios siūlomos naujos teisinio reguliavimo nuostatos ir kokių teigiamų rezultatų laukiama.

ES lygmenyje Protokolo reikalavimai, susiję su informacijos teikimu Konvencijos vykdomajai institucijai, galutinai įgyvendinti patvirtinus oro taršos limitų direktyvą, nustatančią tam tikrų į atmosferą išmetamų teršalų (sunkiųjų metalų nėra) kiekių sumažinimo, palyginus su 2005 m. išmestu kiekiu, 2020 ir 2030 m. tikslus ir reikalavimus rengti ir teikti metines nacionalines išmetamų teršalų (tarp jų yra šie sunkieji metalai: Pb, Cd ir Hg) kiekių apskaitos ataskaitas.

Iš esmės Lietuvos Respublikai Protokolo pakeitimų ratifikavimas neturės papildomos įtakos, kadangi pakeitimų nuostatos, kurios yra įtvirtintos ES teisės aktuose, jau yra perkeltos į nacionalinius teisės aktus.

5. Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo rezultatai, galimos neigiamos priimto įstatymo pasekmės ir kokių priemonių reikėtų imtis, kad tokių pasekmių būtų išvengta.

Pakeistame protokole nustatyta, kad ateityje naujiems privalomų taikyti Protokolo priedų (II, IV, V ir VI) pakeitimams vykdomoji institucija galės taikyti naują pakeitimų priėmimo tvarką. Pagal šią tvarką priimti priedų pakeitimai Šalims įsigalios po vienerių metų po to, kai Komisijos vykdomasis sekretorius visoms Šalims praneš apie pakeitimus, t. y. pakeitimų nereikės Šalims ratifikuoti; taip pat nustatyta, kad Šalys, deponuojant Protokolo šių pakeitimų ratifikavimo dokumentus, gali nurodyti, kad nesutinka taikyti naują Protokolo priedų priėmimo tvarką. Svarbu pažymėti, kad Šalis, deponuojant Protokolo šių pakeitimų ratifikavimo dokumentus nenurodžiusi, kad nesutinka taikyti naują Protokolo priedų priėmimo tvarką, gavusi Komisijos vykdomojo sekretoriato pranešimą apie pakeitimus, bet tuo metu neturėdama priemonių (galimybių) juos įgyvendinti, galės raštu pranešti depozitarui, kad negali priimti pakeitimo. Tokiu atveju tai Šaliai priedo pakeitimai įsigalios tik tada, kai ji depozitarui deponuos savo dokumentą, kuris patvirtina pakeitimų priėmimo Šalyje faktą. Atsižvelgiant į tai, kad Tarybos sprendime dėl Protokolo pakeitimų priėmimo nepareikštas prieštaravimas taikyti naują Protokolo pakeitimų ratifikavimo tvarką, Lietuvos Respublika, siekdama suderinti veiksmus su ES, taipogi sutinka būti saistoma šia tvarka ir nemato būtinybės į įstatymo projektą įtraukti pareiškimo dėl naujos tvarkos netaikymo.

6. Kokią įtaką priimtas įstatymas turės kriminogeninei situacijai, korupcijai.

Įstatymas neigiamos įtakos korupcijai ir kriminogeninei situacijai neturės.

7. Kaip įstatymo įgyvendinimas atsilieps verslo sąlygoms ir jo plėtrai.

Atsižvelgiant į tai, kad Protokolo pakeitimų nuostatos jau įgyvendinamos įgyvendinant ES reikalavimus perkeliančius nacionalinius teisės aktus, tiesiogiai taikomus ES teisės aktus ir kitus nacionalinius teisės aktus, įstatymas verslo sąlygoms ir plėtrai papildomo poveikio neturės. Paminėtina, kad ES siekiant visiškai įgyvendinti pakeisto Protokolo nuostatas, 2016 m. gruodžio 14 d. buvo patvirtinta oro taršos limitų direktyva, kurios nuostatos (tarp jų ir nacionalinės išmetamų teršalų (tarp jų ir sunkiųjų metalų) kiekio apskaitos vykdymas ir ataskaitų teikimas) privalės būti perkeltos į nacionalinius teisės aktus, turės būti parengtas ir patvirtintas oro taršos valdymą nacionaliniu lygiu reglamentuojantis dokumentas, į kurį prireikš bus įtrauktos Protokolo reguliuojamų sunkiųjų metalų išmetamo kiekio mažinimo priemonės.

8. Įstatymo inkorporavimas į teisinę sistemą, kokius teisės aktus būtina priimti, kokius galiojančius teisės aktus reikia pakeisti ar pripažinti netekusiais galios.

Priėmus projektą parengti naujų teisės aktų, pakeisti galiojančių ar pripažinti juos netekusiais galios nereikės.

9. Ar įstatymo projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, o įstatymo projekto sąvokos ir jas įvardijantys terminai įvertinti Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka.

Projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Lietuvos Respublikos Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas. Nauji terminai nenustatomi.

10. Ar įstatymo projektas atitinka Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas ir Europos Sąjungos dokumentus.

Projektas atitinka Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas

ir Europos Sąjungos teisės aktus.

11. Jeigu įstatymui įgyvendinti reikia įgyvendinamųjų teisės aktų, – kas ir kada juos turėtų priimti.

Įstatymui įgyvendinti įgyvendinamųjų teisės aktų nereikės priimti.

12. Kiek valstybės, savivaldybių biudžetų ir kitų valstybės įsteigtų fondų lėšų prireiks įstatymui įgyvendinti, ar bus galima sutaupyti (pateikiami prognozuojami rodikliai einamaisiais ir artimiausiais 3 biudžetiniais metais).

Įstatymui įgyvendinti nereikės papildomų lėšų.

13. Įstatymo projekto rengimo metų gauti specialistų vertinimai ir išvados.


Negauta.

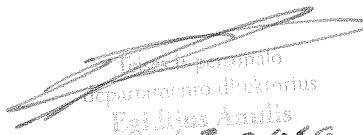
14. Reikšminiai žodžiai, kurių reikia projektams įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant reikšminius žodžius pagal Europos žodyną „Eurovoc“.

Reikšminiai žodžiai, kurių reikia Projektui įtraukti į kompiuterinę sistemą, įskaitant reikšminius žodžius pagal Europos žodyną „Eurovoc“: sunkieji metalai, ratifikavimas.

15. Kiti, iniciatorių nuomone, reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai.

Nėra.


Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas
2012-01-23


Išleisti personalo
departamento direktorius
Egidijus Anulis
2012-01-19

**LIETUVOS RESPUBLIKOS
ĮSTATYMAS
DĖL 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ
KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ PAKEITIMŲ
RATIFIKAVIMO**

2017 m.

d. Nr.


Vilnius


1 straipsnis. Konvencijos protokolo pakeitimo ratifikavimas

Lietuvos Respublikos Seimas, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 67 straipsnio 16 punktu ir 138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu bei atsižvelgdamas į Lietuvos Respublikos Prezidento 2017 m. d. dekretą Nr. , ratifikuoja 2012 m. gruodžio 13 d. Ženevoje priimtus 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimus, išdėstytus Konvencijos vykdomosios institucijos Sprendime 2012/5.

Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.

Respublikos Prezidentas


Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas
2017-01-23


Tiesioginio personalo
departamento direktorius
Egidijus Anušis
2017-01-19

**LIETUVOS RESPUBLIKOS ĮSTATYMO „DĖL 1979 METŲ TOLIMŲ
TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL PATVARIJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ PAKEITIMŲ
RATIFIKAVIMO“ PROJEKTO**

AIŠKINAMASIS RAŠTAS

1. Įstatymo projekto rengimą paskatinusios priežastys, parengto projekto tikslai ir uždaviniai:

Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 m. Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimų ratifikavimo“ projektas (toliau – projektas) parengtas, siekiant ratifikuoti ir įgyvendinti 2009 m. gruodžio 18 d. 1979 m. Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) vykdomosios institucijos (toliau – vykdomoji institucija) 27-os sesijos metu priimtus 1998 m. Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimų (toliau – Protokolas), kuriam įsigaliojus Protokolo pakeitimus ratifikavusios šalys (toliau – Šalys) sieks atnaujinti patvariųjų organinių teršalų, kuriems taikomas Protokolas, sąrašą, padaryti Protokolą labiau pritaikomą prie būsimos geriausių prieinamų būdų (toliau – GPB) raidos ir palengvinti prisijungimą prie Protokolo Šalims, kurios yra pereinamosios ekonomikos šalys.

Protokolo pakeitimai Šalių bendru sutarimu priimtas Sprendimais 2009/1, 2009/2, 2009/3 ir 2009/4. Pagal Protokolo 13 straipsnio 3 dalį Šalys turi ratifikuoti Sprendimus 2009/1 ir 2009/2, kuriais iš dalies pakeistas protokolo tekstas ir priedai.

2016 m. balandžio 21 d. Europos Taryba sprendimu (ES) 2016/769 priėmė Protokolo pakeitimus (toliau – Tarybos sprendimas dėl Protokolo pakeitimų priėmimo) Europos Sąjungos (toliau – ES) vardu.

Protokolo pakeitimais įtrauktos naujos gamyboje ir (ar) naudoti draudžiamos ar ribojamos medžiagos ir atnaujinti tam tikrų patvariųjų organinių teršalų draudimo ar ribojimo įgyvendinimo reikalavimai; sugriežtintos iš atliekų deginimo įrenginių ir naujai įtrauktos iš aglomeravimo įrenginių ir lankinių elektrinių krosnių išmetamų teršalų kiekio ribinės vertės; atnaujintas teršalų, kurių nacionaliniu mastu išmetamas metinis kiekis turi būti mažesnis už atskaitiniais metais išmestą kiekį, sąrašas (III priedas); pakeitimu panaikintos rekomenduotos taršos iš mobilių taršos šaltinių mažinimo priemonės (VII priedas); Protokolas papildytas dviem naujomis stacionarių šaltinių kategorijomis.

Protokolo pakeitimais nustatyti reikalavimai perkelti į ES teisę: Protokolo reikalavimai, įskaitant patvariųjų organinių junginių medžiagų gamybos ir naudojimo apribojimus, nustatyti 2004 m. balandžio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų ir iš dalies keičiančiame Direktyvą 79/117/EEB, kuris iš dalies pakeistas 2010 m. rugpjūčio 24 d. Komisijos reglamentais (ES) Nr. 756/2010 ir (ES) Nr. 757/2010 ir 2012 m. birželio 19 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 519/2012 (toliau – POT reglamentas 850/2004); Protokolo pakeitimu atnaujinti konkrečių pramonės sektorių GPB, taikomi įgyvendinant 2010 m. lapkričio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2010/75/ES dėl pramoninių išmetamų teršalų (taršos integruotos prevencijos ir kontrolės) (toliau – TIPK direktyva) ir pagal ją priimtus Komisijos įgyvendinimo sprendimus, kuriuose pateiktos geriausių prieinamų gamybos būdų (toliau – GPGB) išvados, kurios taikytinos įvairiems pramonės sektoriams, įskaitant ir Protokolo VIII priede nurodytus stacionarius taršos šaltinius (pvz., atliekų deginimo įrenginiai, kokso, geležies, plieno ir aliuminio gamybos įrenginiai). Konkrečios ir tam tikromis sąlygomis taikomos trumposios grandinės chlorintų parafinų (SCCP) ir perfluoroktano sulfonato (PFOS) gamybos, tiekimo rinkai ir naudojimo išimtys, nustatytos ES teisės aktuose, atitinka iš dalies pakeistame Protokole nustatytas leidžiamas išimtys.

Paminėtina, kad ES siekiant visiškai įgyvendinti pakeistų protokolų nuostatas, Europos Parlamentas ir Taryba 2016 m. gruodžio 14 d. patvirtino direktyvą (ES) 2016/2284 dėl tam tikrų valstybėse narėse į atmosferą išmetamų teršalų kiekio mažinimo, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2003/35/EB bei kuria panaikinama Direktyva 2001/81/EB, kurios nuostatos (tarp jų ir nacionalinės

išmetamų teršalų kiekių apskaitos vykdymas ir ataskaitų teikimas ES institucijoms) privalės būti perkeltos į nacionalinius teisės aktus, turės būti parengtas ir patvirtintas oro taršos valdymą nacionaliniu lygiu reglamentuojantis dokumentas, į kurį prireikus bus įtrauktos protokolų reguliuojamų patvariųjų organinių teršalų išmetamo kiekio mažinimo priemonės. Po pastarosios direktyvos nuostatų perkėlimo į nacionalinę teisę Lietuvos Respublika privalės paruošti oro taršos valdymą nacionaliniu lygiu reglamentuojantį dokumentą siekiant įgyvendinti direktyvoje nurodytų teršalų kiekio mažinimo, palyginus su 2005 m. išmestu kiekiu, 2020 ir 2030 metams tikslus ir mažinti oro taršą kitais teršalais, reglamentuojamais Konvencijos protokolais, tarp jų ir protokolų dėl patvariųjų organinių teršalų.

2. Įstatymo projekto iniciatoriai (institucija, asmenys ar piliečių įgalioti atstovai) ir rengėjai.

Įstatymo projektą parengė Aplinkos ministerijos Taršos prevencijos departamentas (direktorius Vitalijus Auglys, tel. 8 7066 3651, Aplinkos oro skyriaus vedėja Elena Auglienė, tel. 8 7066 3497. Pagrindinis rengėjas Aplinkos oro skyriaus vyriausiasis specialistas Paulius Žvirblis, tel. 8 7066 3507).

3. Kaip šiuo metu yra reguliuojami įstatymo projekte aptarti teisiniai santykiai.

Europos ekonominės bendrijos vardu Konvencija pasirašyta 1979 m. lapkričio 14 d., o patvirtinta 1981 m. birželio 11 d. Tarybos sprendimu 81/462/EEB. Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1993 m. spalio 27 d. potvarkiu Nr. 737p „Dėl prisijungimo prie 1979 m. konvencijos „Dėl tolimų atmosferos teršalų pernašų“ buvo patvirtintas Lietuvos Respublikos prisijungimas prie Konvencijos. Prisijungimas prie Protokolo ES vardu patvirtintas 2004 m. vasario 19 d. Tarybos sprendimu 2004/259/EB. Protokolas įsigaliojo 2003 m. spalio 23 d. Lietuvos Respublikos Seimas Protokolą ratifikavo 2006 m. gegužės 9 d. įstatymu Nr. X-600 „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos protokolo dėl patvariųjų organinių ratifikavimo“.

Protokolas perkeltas į ES teisę keliomis priemonėmis. POT reglamentas 850/2004 įgyvendina didžiąją dalį Protokolo reikalavimų, susijusių su Protokole įvardintų cheminių medžiagų tiekimo į rinką ir naudojimo draudimu, išleidžiamo kiekio mažinimu, atliekų, turinčių Protokole nurodytų medžiagų, tvarkymo reikalavimais ir ataskaitų teikimu Konvencijos sekretariatui. Protokole rekomenduojami GPB ir nustatytos ribinės vertės iš atliekų deginimo įrenginių yra perkeltos į TIPK direktyvą. Protokole rekomenduojamos išmetamų patvariųjų organinių teršalų kiekio mažinimo iš mobiliųjų taršos šaltinių priemonės įgyvendinamos ES teisės aktais, nustatančiais išmetamų teršalų kiekio standartus transporto priemonėms. Mobiliose transporto priemonėse naudojamo kuro rekomenduojami kokybės rodikliai, įskaitant ribinį policiklinių aromatinių angliavandenilių (PAH) kiekį jame, perkelti į 2009 m. balandžio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/30/EB, iš dalies keičiančią Direktyvos 98/70/EB nuostatas dėl benzino, dyzelinių degalų (dyzelino) ir gazolių kokybės rodiklių, nustatančią šiltnamio efektą sukeliančių dujų stebėsenos ir mažinimo mechanizmą, iš dalies keičiančią Tarybos direktyvos 1999/32/EB nuostatas dėl vidaus vandens kelių laivų kuro kokybės rodiklių ir panaikinančią Direktyvą 93/12/EEB (toliau – degalų kokybės rodiklių direktyva 2009/30/EB).

Protokolą įgyvendinantys ES teisės aktai perkelti į šiuos Lietuvos Respublikos teisės aktus:

1. Taršos integruotos prevencijos ir kontrolės leidimų išdavimo, pakeitimo ir galiojimo panaikinimo taisyklės, patvirtintos Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2013 m. liepos 15 d. įsakymu Nr. D1-528. Perkeltos TIPK direktyvos nuostatos, susijusios su Protokolo reikalavimu taikyti GPGB atskiriems pramonės sektoriams.

2. Atliekų deginimo aplinkosauginiai reikalavimai, patvirtinti Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2002 m. gruodžio 31 d. įsakymu Nr. 699. Perkeltos TIPK direktyvos nuostatos, susijusios su Protokole nustatytomis ribinėmis vertėmis atliekų deginimo įrenginiams.

3. Patvariųjų organinių teršalų tvarkymo 2010–2015 metų programa, patvirtinta Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2010 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. D1-1034. Įgyvendintas POT reglamento 850/2004 nacionalinio įgyvendinimo plano parengimo reikalavimas, susijęs su Protokole nustatyto įpareigojimo Šalims parengti programas, skirtas įgyvendinti Protokolo įsipareigojimus.

4. Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2005 m. kovo 3 d. nutarimas Nr. 239 „Dėl 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/2004 dėl patvariųjų organinių teršalų ir iš dalies keičiančio direktyvą 79/117/EEB įgyvendinimo“. Nacionalinėms

institucijoms suteikti įgaliojimai, susiję su POT reglamento 850/2004 įgyvendinimu.

5. Lietuvos Respublikoje vartojamų naftos produktų, biodegalų ir skystojo kuro privalomieji kokybės rodikliai, patvirtinti Lietuvos Respublikos energetikos ministro, Lietuvos Respublikos ministro ir Lietuvos Respublikos susiekimo ministro 2010 m. gruodžio 22 d. įsakymu Nr. 1-348/D1-1014/3-742. Perkeltos degalų kokybės rodiklių direktyvos 2009/30/EB nuostatos, susijusios su Protokole rekomenduojamais dyzelinio kuro kokybės reikalavimais.

6. Lietuvos Respublikos aplinkos ministro 2010 m. sausio 28 d. įsakymas Nr. D1-85 „Dėl į atmosferą išmetamų teršalų apskaitos ir ataskaitų pagal Tolimųjų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvenciją ir jos protokolus rengimo ir teikimo“. Aplinkos apsaugos agentūrai (toliau – Agentūra) pavesta vykdyti Konvenciją ir jos protokolais reguliuojamą į atmosferą išmetamų teršalų apskaitą, rengti išmetamų teršalų kiekio prognozes ir teikti ataskaitas Konvencijos sekretoriatui jo nustatyta tvarka ir terminais, o Aplinkos ministerijos Taršos prevencijos departamentui – teikti Konvencijos sekretoriatui jo nustatyta tvarka ir terminais ataskaitas dėl Konvencijos ir jos protokolų nuostatų įgyvendinimo nacionalinėje teisėje.

7. Nacionalinė aplinkos apsaugos strategija, patvirtinta Lietuvos Respublikos Seimo 2015 m. balandžio 16 d. nutarimu Nr. XII-1626 „Dėl Nacionalinės aplinkos apsaugos strategijos patvirtinimo“. Strategijoje numatytas valstybinio ir savivaldybių aplinkos oro monitoringo sistemos tobulinimas ir palaikymas daugiau dėmesio skiriant patvariųjų organinių teršalų stebėsenos plėtrai; įtvirtinta, kad turi būti užtikrinta veiklos, kurią vykdančios į aplinkos orą išmetami aplinkai ir žmonių sveikatai ypač pavojingi PAH ir viršijamos ar gali būti viršijamos jų normos aplinkos ore, sričių darni plėtra, daugiausia dėmesio skiriant taršos mažinimui kelių transporto ir šilumos energijos gamybos sektoriuose, įskaitant ir šilumos gamybą namų ūkiuose, nenupjautų, nesugrębtų ar kitaip nesurinktų augalų, jų dalių arba šių augalų ar jų dalių atliekų bei kitų atliekų deginimo lauke kontrolės sugriežtinimui, energijos vartojimo efektyvumo didinimui, kuris sudarys sąlygas mažėti energijos gamybai sunaudojamam kuro kiekiui; numatyta tobulinti nacionalinės aplinkos oro taršos ir kokybės valdymo sistemas siekiant įgyvendinti ES Teminėje oro taršos strategijoje nustatytus tikslus; pagal tarptautinius ir ES reikalavimus vertinti šalyje į aplinkos orą išmetamą tarptautiniais ir ES teisės aktais reglamentuojamą teršalų, tarp jų ir PAH, kiekį ir aplinkos oro užterštumo jais lygį (oro kokybę); viešinti informaciją apie aplinkos oro kokybę, aplinkos oro taršą ir jos mažinimo galimybes.

4. Kokios siūlomos naujos teisinio reguliavimo nuostatos ir kokių teigiamų rezultatų laukiama.

ES lygmenyje Protokolo reikalavimai, susiję su informacijos teikimu Konvencijos vykdomajai institucijai, galutinai įgyvendinti patvirtinus oro taršos limitų direktyvą, nustatančią tam tikrų į atmosferą išmetamų teršalų (patvariųjų organinių teršalų nėra) kiekių sumažinimo, palyginus su 2005 m. išmestu kiekiu, 2020 ir 2030 m. tikslus ir reikalavimus rengti ir teikti metines nacionalines išmetamų teršalų (tarp jų patvariųjų organinių teršalų) kiekių apskaitos ataskaitas.

Iš esmės Lietuvos Respublikai Protokolo pakeitimų ratifikavimas neturės papildomos įtakos, kadangi pakeitimų nuostatos, kurios yra įtvirtintos ES teisės aktuose, jau yra perkeltos į nacionalinius teisės aktus.

5. Numatomo teisinio reguliavimo poveikio vertinimo rezultatai, galimos neigiamos priimto įstatymo pasekmės ir kokių priemonių reikėtų imtis, kad tokių pasekmių būtų išvengta.

Pakeistame protokole nustatyta, kad ateityje naujiems privalomų taikyti Protokolo priedų (I, II, III, IV, VI ir VIII) pakeitimams vykdomoji institucija galės taikyti naują pakeitimų priėmimo tvarką. Pagal šią tvarką priimti priedų pakeitimai Šalims įsigalios po vienerių metų po to, kai Komisijos vykdomasis sekretorius visoms Šalims praneš apie pakeitimus, t. y. pakeitimų nereikės Šalims ratifikuoti; taip pat nustatyta, kad Šalys, deponuojant Protokolo šių pakeitimų ratifikavimo dokumentus, gali nurodyti, kad nesutinka taikyti naują Protokolo priedų priėmimo tvarką. Svarbu pažymėti, kad Šalis, deponuojant Protokolo šių pakeitimų ratifikavimo dokumentus nenurodžiusi, kad nesutinka taikyti naują Protokolo priedų priėmimo tvarką, gavusi Komisijos vykdomojo sekretoriato pranešimą apie pakeitimus, bet tuo metu neturėdama priemonių (galimybių) juos įgyvendinti, galės raštu pranešti depozitarui, kad negali priimti pakeitimo. Tokiu atveju tai Šaliai priedo pakeitimai įsigalios tik tada, kai ji depozitarui deponuos savo dokumentą, kuris patvirtina pakeitimų priėmimo Šalyje faktą. Atsižvelgiant į tai, kad Tarybos sprendime dėl Protokolo pakeitimų

priėmimo nepareikšta prieštaraavimo taikyti naują Protokolo pakeitimų ratifikavimo tvarką, Lietuvos Respublika, siekdama suderinti veiksmus su ES, taipogi sutinka būti saistoma šia tvarka ir nemato būtinybės į įstatymo projektą įtraukti pareiškimo dėl naujos tvarkos netaikymo.

6. Kokią įtaką priimtas įstatymas turės kriminogeninei situacijai, korupcijai.

Įstatymas neigiamos įtakos korupcijai ir kriminogeninei situacijai neturės.

7. Kaip įstatymo įgyvendinimas atsilięps verslo sąlygoms ir jo plėtrai.

Atsižvelgiant į tai, kad Protokolo pakeitimų nuostatos jau įgyvendinamos įgyvendinant ES reikalavimus perkeliančius nacionalinius teisės aktus ir tiesiogiai taikomus ES teisės aktus, įstatymas verslo sąlygoms ir plėtrai papildomo poveikio neturės. Paminėtina, kad ES siekiant visiškai įgyvendinti pakeisto Protokolo nuostatas, 2016 m. gruodžio 14 d. buvo patvirtinta oro taršos limitų direktyva, kurios nuostatos (tarp jų ir patvariųjų organinių teršalų) kiekio apskaitos vykdymas ir ataskaitų teikimas) privalės būti perkeltos į nacionalinius teisės aktus, turės būti parengtas ir patvirtintas oro taršos valdymą nacionaliniu lygiu reglamentuojantis dokumentas, į kurį prireikus bus įtrauktos Protokolu reguliuojamų patvariųjų organinių teršalų išmetamo kiekio mažinimo priemonės.

8. Įstatymo inkorporavimas į teisinę sistemą, kokius teisės aktus būtina priimti, kokius galiojančius teisės aktus reikia pakeisti ar pripažinti netekusiais galios.

Priėmus Projektą parengti naujų teisės aktų, pakeisti galiojančių ar pripažinti juos netekusiais galios nereikės.

9. Ar įstatymo projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, o įstatymo projekto sąvokos ir jas įvardijantys terminai įvertinti Terminų banko įstatymo ir jo įgyvendinamųjų teisės aktų nustatyta tvarka.

Projektas parengtas laikantis Lietuvos Respublikos valstybinės kalbos, Lietuvos Respublikos Teisėkūros pagrindų įstatymų reikalavimų, atitinka bendrinės lietuvių kalbos normas. Nauji terminai nenustatomi.

10. Ar įstatymo projektas atitinka Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas ir Europos Sąjungos dokumentus.

Projektas atitinka Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos nuostatas ir Europos Sąjungos teisės aktus.

11. Jeigu įstatymui įgyvendinti reikia įgyvendinamųjų teisės aktų, – kas ir kada juos turėtų priimti.

Įstatymui įgyvendinti įgyvendinamųjų teisės aktų nereikės priimti.

12. Kiek valstybės, savivaldybių biudžetų ir kitų valstybės įsteigtų fondų lėšų prireiks įstatymui įgyvendinti, ar bus galima sutaupyti (pateikiami prognozuojami rodikliai einamaisiais ir artimiausiais 3 biudžetiniais metais).

Įstatymui įgyvendinti nereikės papildomų investicinių lėšų.

13. Įstatymo projekto rengimo metų gauti specialistų vertinimai ir išvados.


Negauta.

14. Reikšminiai žodžiai, kurių reikia projektams įtraukti į kompiuterinę paieškos sistemą, įskaitant reikšminius žodžius pagal Europos žodyną „Eurovoc“.

Reikšminiai žodžiai, kurių reikia Projektui įtraukti į kompiuterinę sistemą, įskaitant reikšminius žodžius pagal Europos žodyną „Eurovoc“: patvarieji organiniai teršalai, ratifikavimas.

15. Kiti, iniciatorių nuomone, reikalingi pagrindimai ir paaiškinimai.

Nėra.


Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas
2017-01-23


Seimo pirmininkas
Vytautas Grigaitis
2017 01 19

**LIETUVOS RESPUBLIKOS
ĮSTATYMAS
DĖL 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ
KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL PATVARIŲJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ
PAKEITIMŲ RATIFIKAVIMO**

2017 m.

d. Nr.

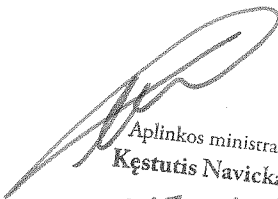
Vilnius

1 straipsnis. Konvencijos protokolo pakeitimo ratifikavimas

Lietuvos Respublikos Seimas, vadovaudamasis Lietuvos Respublikos Konstitucijos 67 straipsnio 16 punktu ir 138 straipsnio pirmosios dalies 6 punktu bei atsižvelgdamas į Lietuvos Respublikos Prezidento 2017 m. d. dekretą Nr. , ratifikuoja 2009 m. gruodžio 18 d. Ženevoje priimtus 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos (toliau – Konvencija) 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimus, išdėstytus Konvencijos vykdomosios institucijos Sprendimuose 2009/1 ir 2009/2.

Skelbiu šį Lietuvos Respublikos Seimo priimtą įstatymą.

Respublikos Prezidentas


Aplinkos ministras
Kęstutis Navickas
WAZ-01-23


Išleidimo personalo
Išleidimo direktorius
Edita Anulio
2017.01.19



LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISINGUMO MINISTERIJA

Biudžetinė įstaiga, Gedimino pr. 30, LT-01104 Vilnius,
tel. (8 5) 266 2984, faks. (8 5) 262 5940, el. p. rastine@tm.lt,
atsisk. sąskaita LT267044060000269484 AB SEB bankas, banko kodas 70440.
Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188604955

Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijai

2016-12-16 Nr. (1.9.) 27-1395

Į 2016-12-09 Nr. (10-4)-D8-9108

DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS TEISĖS AKTŲ, SUSIJUSIŲ SU 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL PATVARIJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ IR 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ PAKEITIMŲ RATIFIKAVIMU, PROJEKTŲ DERINIMO

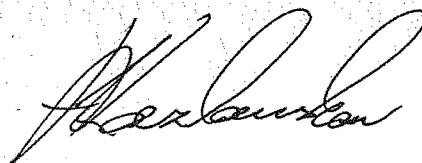
Lietuvos Respublikos teisingumo ministerija, pagal kompetenciją išnagrinėjusi Lietuvos Respublikos aplinkos ministerijos 2016 m. gruodžio 9 d. raštu Nr. (10-4)-D8-9108 pateiktus derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimą“ (toliau – Nutarimas dėl POT), Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimą“ (toliau – Dekretas dėl POT), Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimo ratifikavimo“ (toliau – Įstatymas dėl POT), Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl kreipimosi į Lietuvos Respublikos Prezidentą su prašymu pateikti Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimą“ (toliau – Nutarimas dėl SM), Lietuvos Respublikos Prezidento dekreto „Dėl teikimo Lietuvos Respublikos Seimui ratifikuoti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimą“ (toliau – Dekretas dėl SM), Lietuvos Respublikos įstatymo „Dėl 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimo ratifikavimo“ (toliau – Įstatymas dėl SM) projektus, informuoja, kad dėl šių projektų numatomo teisinio reguliavimo tikslo, priemonių ir pasekmių pastabų ir pasiūlymų neturi.

Įvertinę projektų teisės techniką, teikiame šias pastabas ir pasiūlymus.



1. Remiantis Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių rengimo ir sudarymo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2001 m. spalio 1 d. nutarimu Nr. 1179 (toliau – Taisyklės), 18 punktu, kartu su pateiktais derinti projektais turėjo būti pateikti ketinamų ratifikuoti 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų ir 1998 metų Protokolo dėl sunkiųjų metalų pakeitimų (toliau – Pakeitimai) tekstai užsienio kalba. Taip pat pažymėtina, kad Pakeitimų tekstų vertimo į lietuvių kalbą autentiškumas nėra patvirtintas pagal Taisyklių 11 punkto reikalavimus.
2. Pastebėtina, kad pateikti derinti projektai nebuvo paskelbti Lietuvos Respublikos Seimo teisės aktų informacinės sistemos Projektų registravimo posistemyje (Lietuvos Respublikos teisėkūros pagrindų įstatymo 5 straipsnis).
3. Vadovaujantis Taisyklių 2 punktu, turėjo būti pateikta informacija apie tai, ar buvo priimtas teigiamas sprendimas dėl Pakeitimų sudarymo tikslingumo.
4. Remiantis Teisės aktų projektų rengimo rekomendacijų, patvirtintų Lietuvos Respublikos teisingumo ministro 2013 m. gruodžio 23 d. įsakymu Nr. 1R-298 (toliau – Rekomendacijos), 52.1. papunkčiu, siūlytina Nutarimo dėl SM ir Nutarimo dėl POT projektuose nutarimą priimančio subjekto pavadinimą rašyti vardininko linksniu („*Lietuvos Respublikos Vyriausybė*“).
5. Remiantis Rekomendacijų 64 punktu, siūlytina patikslinti Nutarimo dėl SM ir Nutarimo dėl POT projektuose pateikiamą nuorodą į Lietuvos Respublikos Konstitucijoje numatytą tarptautinės sutarties ratifikavimo pagrindą (po skaičių ir žodžio „138 straipsnio“ įrašyti žodžius „*pirmosios dalies*“).
6. Atsižvelgiant į tai, kad siūloma ratifikuoti ne vieną, o du 1998 metų Protokolo dėl patvariųjų organinių teršalų pakeitimus, kurie buvo priimti 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencijos vykdomosios institucijos sprendimais Nr. 2009/1 ir Nr. 2009/2, siūlytina atitinkamai patikslinti Įstatymo dėl POT, Nutarimo dėl POT ir Dekreto dėl POT projektus.
7. Remiantis susiklosčiusia tarptautinių sutarčių ratifikavimo praktika, siūlytina pateiktuose derinti projektų tekstuose nurodyti ne tik Pakeitimų priėmimo datą, bet ir vietą.
8. Atsižvelgiant į tai, kad nuo š. m. gruodžio 13 d. darbą pradėjo naujasis ministrų kabinetas, tikslintini Dekreto dėl SM ir Dekreto dėl POT projektų 2-ieji straipsniai.
9. Siūlytina protokolų ir konvencijos pavadinimus, kurie minimi pateiktuose derinti projektų tekstuose, rašyti iš didžiosios raidės.

Teisingumo ministerijos kancleris



Arūnas Kazlauskas

**LIETUVOS RESPUBLIKOS VYRIAUSYBĖS KANCELIARIJA
TEISĖS DEPARTAMENTAS
IŠVADA**

**DĖL LIETUVOS RESPUBLIKOS ĮSTATYMŲ DĖL 1979 METŲ TOLIMŲ
TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ
PROTOKOLO DĖL PATVARIŲJŲ ORGANINIŲ TERŠALŲ PAKEITIMŲ
RATIFIKAVIMO, DĖL 1979 METŲ TOLIMŲ TARPVALSTYBINIŲ ORO TERŠALŲ
PERNAŠŲ KONVENCIJOS 1998 METŲ PROTOKOLO DĖL SUNKIŲJŲ METALŲ
PAKEITIMŲ RATIFIKAVIMO PROJEKTŲ IR SU JAIS SUSIJUSIŲ LIETUVOS
RESPUBLIKOS PREZIDENTO DEKRETŲ, VYRIAUSYBĖS NUTARIMŲ PROJEKTŲ
(TOLIAU – PROJEKTAI)
(TAP NR. 17-73, 74, 75; TAIS NR. 17-696, 699, 701) (TAP NR. 17-76, 77, 78; TAIS NR. 17-
697, 700, 702)**

2017-02-01 Nr.NV-327

Vilnius

Įvertinę projektų atitiktį įstatymams, Vyriausybės nutarimams bei teisės technikos reikalavimams, esminių pastabų ir pasiūlymų neturime. Atkreipiame dėmesį, kad projektuose nurodyti konvencijos¹ protokolų pavadinimai nesutampa su tais, kurie nurodyti šių protokolų ratifikavimo įstatymuose². Projektų teikime atkreipiamas dėmesys, kad Europos Sąjungos Tarybos sprendimuose pateiktuose vertimuose yra gramatikos ir stiliaus klaidų, tačiau nėra informacijos apie tai, kokių veiksmų bus (yra) imtasi dėl šių klaidų ištaisymo.

Teisės taikymo skyriaus vedėjas

Dainius Petravičius

Jolanta Bernotaitė, tel. 8 706 63 771, el. p. jolanta.bernotaite@lr.lt

¹ 1979 metų Tolimų tarpvalstybinių oro teršalų pernašų konvencija.

² 2004 m. rugsėjo 14 d. įstatymas Nr. IX-2435, 2006 m. gegužės 9 d. įstatymas Nr. X-600.